

PALERMO, 19/3/1977

Exmo Sr Ministro del Interior
General Albano Harguindeguy
Balcarca 50
1064 Buenos Aires, Argentina

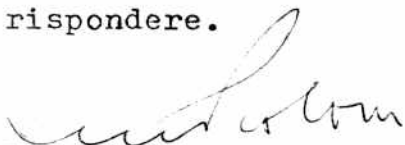
Signor Ministro,

Da alcuni colleghi ho appreso che il Dr Federico Eduardo Alvarez Rojas, fisico che lavora per la Comision Nacional de Energia Atomica in Buenos Aires, è stato rapito dalla sua casa la mattina del 1 ottobre 1976 insieme alla moglie, Signora Hilda Graciela Leikis. Da allora non si sono più avute notizie di ambedue. E' veramente preoccupante che i loro figli, il vecchio padre di lui, e tutti i loro parenti siano ancora privi di notizie. Sembra incredibile che gli organi di Polizia da lei dipendenti non siano ancora riusciti a fare luce su questo come su altri consimili fatti e questo induce ad un giudizio di profonda sfiducia nel modo in cui viene oggi governato un grande paese come l'Argentina dove anche io come moltissimi italiani, conto colleghi ed amici cui siamo legati da rapporti di origine e cultura comune.

Questa lettera vuole sollecitarla affinché lei procuri di ottenere una risposta alle persone che aspettano il ritorno di Federico Alvarez Roja e di sua moglie.

Le ho scritto in italiano poichè leggo e comprendo lo spagnolo, ma non abbastanza bene da comporre una lettera. Il nostro idioma è così somigliante che certamente non vi sono difficoltà per lei a comprendere la mia richiesta.

Io spero che lei vorrà rispondere.


Leonello Paoloni

Professore di Chimica Teorica

19/3/1977

Exmo. Señor Ministro del Interior
General Albano Harguindeguy
Balcarce 50
1064 Buenos Aires, Argentina.

Señor Ministro:

Por algunos colegas he sabido que el Dr. Federico Eduardo Alvarez Rojas, físico que trabaja en la Comisión de la Energía Atómica en Buenos Aires, ha sido secuestrado de su casa la mañana del 1º de Octubre de 1976 junto con su mujer, Señor Hilda Graciela Leikis. Desde entonces no se ha vuelto a tener noticias de ambos. Es verdaderamente preocupante que sus hijos, los padres y todos sus parientes estén todavía privados de noticias. Parece increíble que los órganos de la Policía de su dependencia no sean todavía capaces de echar luz sobre este y otros hechos similares lo cual induce a un juicio de profunda desconfianza sobre el modo como hoy se está gobernando a un gran país como Argentina donde yo como muchísimos italianos tenemos colegas y amigos que somos legatarios de un origen y de una cultura comunes.

Esta carta viene a solicitarle quiera Ud. obtener una respuesta a las personas que esperamos el retorno de Federico Alvarez Rojas y su señora.

Le he escrito en italiano aunque leo y comprendo el español, pero no lo suficientemente bien como para componer una carta. Nuestro idioma es bastante similar por lo que ciertamente no creo haya dificultad en comprender mi solicitud.

Espero se servirá Ud. responderme.

Leonello Paoloni
Profesor de Química Teórica